## **NE RETOURNEZ PAS VOTRE ABRI AU MARCHAND**

N'hésitez pas à contacter ShelterLogic<sup>®</sup>, notamment si vous avez des questions ou des commentaires, de même que si vous avez besoin de pièces, d'accessoires ou d'assistance concernant un problème sous garantie. Courriel: www.ShelterLogic.com/support

Sans frais : (888) 288-2345

#### Garantie limitée de 30 jours

Sous réserve des restrictions suivantes et de celles pouvant figurer dans les lois en vigueur. ShelterLogic® garantit que cet abri SHADE TECH® ne présentera aucun défaut de matériau ou de fabrication pendant une période de 30 jours à compter de la date d'achat original. Cette garantie ne couvre que le remplacement des pièces défectueuses.

- 1. Cette garantie limitée s'applique uniquement si l'abri SHADE TECH® et/ou ses pièces sont correctement retournés au service à la clientèle de ShelterLogic<sup>®</sup> conformément aux indications ci-dessous, et si ShelterLogic<sup>®</sup> détermine à son entière discrétion que 6. Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages et le produit est défectueux. Dans certains cas, il est possible que des images du produit soient demandées au lieu du produit lui-même.
- 2. Cette garantie limitée s'applique uniquement aux abris polyvalents SHADE TECH® achetés auprès d'un détaillant autorisé. Cette garantie limitée est offerte uniquement à l'acheteur original et n'est pas transférable.
- 3. N'oubliez pas de conserver votre recu de caisse original pour le cas où une réclamation sous garantie serait nécessaire. Toutes les réclamations faites sous garantie doivent être accompagnées d'une copie du reçu de caisse original d'un détaillant autorisé.
- 4. Avant de retourner un abri ou des composants d'abri SHADE TECH® à ShelterLogic® pour une inspection sous cette restriction ou exclusion ne s'applique pas à vous. Cette garantie, l'acheteur doit obtenir une autorisation préalable auprès de ShelterLogic®. Une telle autorisation mais il est possible que vous ayez également d'autres droits, peut être obtenue en contactant le service à la clientèle selon votre lieu de résidence. de ShelterLogic<sup>®</sup> par téléphone aux numéros gratuits indiqués ci-dessous ou par écrit à l'adresse ci-après. L'acheteur est responsable des frais de port.

- 5. Certaines régions du continent ont des conditions environnementales extrêmement dures pour n'importe quel type de toile d'abri. Si vous habitez en Arizona, en Floride, dans le Nevada, au Nouveau-Mexique, au Texas ou hors de ces États en altitude (au-delà de 900 mètres). la période de garantie de votre toile d'abri sera limitée à 15 jours à compter de la date d'achat original. [Pendant les 15 jours suivant l'expiration de cette garantie, vous pourrez acheter une nouvelle toile d'abri à prix réduit auprès de notre service à la clientèle.]
- les pertes résultant des circonstances suivantes : vent, pluie, feu, neige, glace ou autres intempéries naturelles; accident; usure normale; erreur d'assemblage, de démontage ou de réglage lors de l'installation ou du démontage; usage abusif, négligence ou mauvaise utilisation de l'abri SHADE TECH® ou de ses composant

7. Sous réserve des lois en vigueur, toute garantie implicite de commercialisation ou de convenance à un usage guelcongue de cet abri SHADE TECH® ne peut durer plus longtemps que cette garantie limitée. ShelterLogic® n'offre aucune garantie et n'acceptera aucune responsabilité, ce qui s'applique également à ses agents autorisés, pour toute perte, blessure ou dommage direct, indirect, accessoire ou fortuit résultant de l'utilisation de ce produit. Puisque certaines juridictions interdisent d'exclure ou limiter les dommages accessoires ou indirects, il est possible que garantie limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques

8. Dès réception d'une autorisation de notre service à la clientèle, vous devez soumettre votre réclamation sous garantie à l'adresse ci-dessous, en port payé, avec une copie du reçu de caisse daté et original. Ne retournez pas ce produit au marchand. Pour obtenir une réparation sous garantie ou des pièces manguantes, ou pour tout autre problème, veuillez contacter notre service à la clientèle aux coordonnées ci-dessous. Toutes les pièces de rechange seront envoyées par FedEx, voie terrestre 9. Toute modification faite à l'abri par le client annulera la garantie.

AVERTISSEMENT: LA TOILE DE CET ABRI DOIT TOUJOURS DEMEURER À BONNE DISTANCE DES FLAMMES VIVES ET DE TOUTE AUTRE SOURCE DE CHALEUR. Cet abri respecte les exigences d'inflammabilité de la norme CPAI-84. Cependant, la toile brûlera si elle est laissée en contact continu avec une flamme. L'application de toute substance étrangère sur la toile de l'abr risque d'en annuler les propriétés ignifuges.

AVERTISSEMENT: Avant de ranger l'abri Shade Tech<sup>®</sup>, assurez-vous que la toile n'est pas mouillée ni humide. Si la toile est rangée alors qu'elle est seulement légèrement humide, elle risque de moisir. Faites sécher complètement la toile avant de démonter l'abri. Si vous devez démonter l'abri Shade Tech® alors que la toile es encore humide, séparez la toile de l'armature en détachant les attaches adhésives. Pliez l'armature et dès que possible, étalez la toile complètement ouverte jusqu'à ce qu'elle soit bien sèche.

### Avant d'installer votre abri instantané Shade Tech<sup>®</sup>, veuillez lire complètement ces instructions

- 1. Avant de commencer l'installation ou le démontage de votre abri instantané, vous devez lire ces instructions, puis les conserver en lieu sûr.
- 2. Cet abri a été conçu uniquement pour donner de l'ombre et ne doit pas être utilisé pour obtenir une protection contre les intempéries, notamment contre la pluie et le vent.
- 3. Vous ne devez jamais utiliser l'abri lorsqu'il pleut ou lorsqu'il vente, particulièrement durant un orage électrique. L'abri risquerait alors d'être endommagé et votre sécurité pourrait être menacée, ainsi que celle des autres personnes à proximité.
- 4. Lorsque vous ouvrez ou fermez l'armature, nous vous recommandons de prendre votre temps pour éviter de déformer accidentellement l'armature et de vous pincer les doigts ou les mains.
- 5. N'installez pas l'abri sur une surface fortement inclinée ou inégale.
- 6. N'utilisez pas ce produit en quise d'abri permanent et ne le laissez pas sans surveillance. Ce produit n'est qu'un abri temporaire.
- 7. L'abri doit toujours être protégé des sources de chaleur et de flamme vive. Vous ne devez jamais allumer un barbecue ou un feu de camp sous ou à proximité de l'abri.
- 8. La toile de l'abri peut être lavée à la main avec de l'eau et du savon doux. N'utilisez jamais de détergent puissant, de produit abrasif, de javel, etc. Ne la lavez pas à la machine.
- 9. Ne tentez jamais de plier ou ranger l'abri lorsqu'il est mouillé ou humide. Laissez-le sécher complètement pour éviter la moisissure.



©2018 ShelterLogic Corp., Watertown, CT 06795 TOUS DROITS RÉSERVÉS FABRIQUÉ EN CHINE ShelterLogic<sup>™D</sup> est une marque deposee de ShelterLogic Corp.

# **Guide d'utilisation**

Veuillez lire les instructions suivantes et familiarisez-vous avec les pièces de votre abri instantané Shade Tech®.

### **Pièces incluses :**

[1] armature d'abri pré-assemblée [1] toile d'abri en tissu [1] sac de rangement

### **Installation – Étape 1 :** Placez

l'armature de l'abri au centre de l'espace de montage. Avec l'aide d'une autre personne placée sur le côté opposé de l'armature, tenez les deux pattes extérieures et soulevez-les légèrement au-dessus du sol. Faites quelques pas vers l'arrière jusqu'à ce que l'armature soit ouverte à bout de bras, soit sur environ 1,20 m/4 pi (figure A).



**Étape 2 :** Avec l'aide de l'autre personne, saisissez le haut et le bas de l'avant-toit, à l'endroit où il forme un diamant (figure B). Soulevez légèrement et marchez vers l'arrière jusqu'à ce que l'armature soit complètement ouverte (figure C). Faites attention de ne pas vous pincer les mains ou les doigts.





**Étape 3 :** Sur chaque coin, tenez la patte de l'armature d'une main et soulevez la coulisse de l'autre main jusqu'à ce que vous sentiez un clic après le bouton à ressort (figure D).





Étape 4 : Placez la toile de l'abri sur l'armature. Avec les attaches adhésives, faites tenir chaque coin de la toile sur l'armature, de façon à couvrir la partie supérieure de chaque patte (figure E).

**Étape 5**: Les pattes réglables vous offrent plusieurs ajustements de hauteur. Inclinez un côté de l'abri vers le haut et faites sortir la section inférieure des pattes jusqu'au clic (figure F). Répétez la même opération sur les pattes adjacentes, afin que toutes les pattes soient sorties. Lorsque vous allongez les pattes, demandez à votre partenaire de tenir solidement l'armature et évitez d'ouvrir seulement deux pattes opposées diagonalement.



Étape 6: Remplissez la fiche de produit incluse et agrafez-y votre reçu de caisse, puis conservez le tout en lieu sûr. Les informations sur le produit sont inscrites sur l'autocollant fixé à l'avant-toit de l'armature (figure G).

SHADE TECHI

#### Exemple



Allez à shelterlogic.com/support/forms/product-registration/ et enregistrez votre nouvel abri. Si vous avez de la difficulté à monter votre abri ou si vous avez d'autres questions, de même que si vous avez besoin de pièces ou d'accessoires, appelez gratuitement notre service d'assistance au (888) 288-2345.

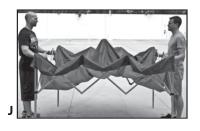
Démontage --Étape 1 : Enfoncez le bouton à ressort de chaque patte et télescopez-les toutes vers l'intérieur (figure H).





Étape 2 : Sur chaque coin, enfoncez le bouton de verrouillage et descendez la coulisse jusqu'à ce que le bouton sorte au-dessus de la coulisse (figure I). Faites attention de ne pas vous pincer les doigts. Avant de refermer l'armature, assurez-vous que toutes les coulisses sont en position déverrouillée sous le bouton. Si vous tentez de fermer l'armature avec une coulisse en position verrouillée, vous risquez d'endommager ou casser une pièce.

Étape 3 : Saisissez le haut de la section centrale de l'armature. Soulevez légèrement et avancez lentement vers votre partenaire à mesure que l'armature se ferme (figure J). Avancez jusqu'à ce que l'armature soit environ à moitié fermée. Faites attention de ne pas vous pincer les mains ou les doigts. Tenez les pattes extérieures et continuez à vous rapprocher de votre partenaire pour fermer l'armature. L'abri complètement plié devrait tenir seul debout (figure K).





Étape 4: Alors que l'abri est debout, glissez lentement le sac jusqu'à ce que l'abri soit complètement entré. Retournez l'abri et fermez le sac.

**Remarque :** La toile de l'abri peut demeurer en place pour faciliter l'installation lors de la prochaine utilisation. Cependant, pour prolonger la longévité de la toile, nous vous recommandons de l'enlever avant de ranger l'abri.



## **DO NOT RETURN YOUR CANOPY TO THE PLACE OF PURCHASE**

Please contact ShelterLogic<sup>®</sup> for questions, comments, parts & accessories, or assistance with any warranty related issues. www.ShelterLogic.com/support Toll free : (888) 288-2345

#### Limited 30 Day Warranty

Subject to the following limitations, in addition to any imposed by virtue of applicable law. ShelterLogic® warrants this SHADE TECH® Canopy to be free of defects in material or workmanship for a period of 30 days from the date of original purchase. This warranty is limited to the replacement of defective parts only.

- 1. This Limited Warranty will apply only if the SHADE TECH® and/or its parts are properly returned to the ShelterLogic® customer service department listed below and are determined by ShelterLogic® in its sole discretion, to be defective. In some cases, pictures of the unit may be requested in place of the unit itself.
- 2. This Limited Warranty applies only to SHADE TECH® Multi-Purpose Canopies purchased from authorized dealers. This Limited Warranty is extended only to the original purchaser and is not transferable.
- 3. Be sure to retain your original purchase sales receipt for any warranty claim. All warranty claims must be accompanied by a copy of the original purchase receipt from the authorized dealer.
- 4. Before returning any SHADE TECH® Canopy and/ or parts to ShelterLogic® for warranty inspection, the consumer purchaser must obtain prior authorization from ShelterLogic® Such authorization can be obtained by calling our customer service representatives at the toll-free numbers listed below, or writing to the ShelterLogic® customer service department at the address listed below. Customer is responsible for shipping costs.

- 5. Certain regions of the country have environmental conditions that are extremely hard on canopy covers of any kind. If you live in Arizona, Florida, Nevada. New Mexico. Texas. or in high altitudes [above 3000 feet], the warranty period for your canopy top will be limited to 15 days from the date of original purchase. [After expiration of that 15 day period and up to a period of 30 days following date of original purchase, you may purchase a replacement canopy top at a reduced price from our customer service department.]
- 6. This Limited Warranty does not cover damage or loss from: wind, rain, fire, snow, ice, or other forces of nature;accident;normal wear; improper assembly disassembly, or adjustment during set-up or take-down; or any abuse, neglect or misuse of this SHADE TECH® Canopy and/or its parts.
- 7. To the extent allowed by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness applicable to this SHADE TECH® Canopy is limited to the duration of this Limited Warranty. ShelterLogic® does not warrant against, and in no event shall ShelterLogic® or its authorized agents be liable for any personal loss, injury, or direct or indirect incidental or consequential damage resulting from the use of this product. Please note that some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you. This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.

8. Upon receipt of authorization from our customer service department, you must submit your warranty claim to the address below, shipped prepaid and accompanied by a copy of the original dated purchase receipt. Do not return this product to the place of purchase. For warranty service, or for missing parts, replacement parts or any other problems, call or write to our customer service department below. We will send any replacement parts.

9. Any alterations made to the canopy by the customer will void the warranty.

WARNING: KEEP ALL FLAME AND HEAT SOURCES AWAY FROM THIS TENT FABRIC. This tent meets the flammability requirements of CPAI-84. The fabric will burn if left in continuous contact with any flame source. The application of any foreign substance to the tent fabric may render the flame resistant properties ineffective.

WARNING: Before storing your SHADE TECH®, be sure the canopy top is not wet or damp. Storing your SHADE TECH® while it is even slightly damp may cause mildew. Allow your canopy top to completely dry before taking t down. If you must take down your SHADE TECH<sup>®</sup> while the canopy is damp, remove the canopy top from the frame by unfastening the hook and loop straps. Fold up the frame and lay the canopy top down, fully open, as soon as possible and allow it to completely dry.

## Please read completely before setting up your Shade Tech<sup>®</sup> Instant Canopy

- 1. It is your responsibility to read below and save these instructions before attempting to set up or take down your instant canopy.
- 2. The canopy is designed to provide shade protection only and caution must be used in any adverse weather conditions, including wind and rain.
- 3. Do not use or continue to use in any rain, wind, or storm conditions especially lightning storms. Damage to the canopy can occur and put you and others in potential danger.
- 4. Always take your time when opeing or closing the frame to avoid pinching your fingers or hands or damaging the frame.
- 5. Do not set up the canopy on steep inclines or uneven surfaces.
- 6. Do not use your canopy for permanent shelter or leave unattended, it is intended for temporary use only.
- 7. Keep canopy away from heat and flame at all times. Do not BBQ or build fires under or near the canopy.
- 8. The fabric top may be hand washed using mild soap and water. Do not use harsh detergents, abrasives or bleach and do not machine wash.
- 9. Never fold or store the canopy when it is wet or damp, allow to dry completely to avoid mildew.



©2018 ShelterLogic Corp., Watertown, CT 06795 ALL RIGHTS RESERVED · MADE IN CHINA ShelterLogic® is a registered trademark of ShelterLogic Corp.

# **Owner's Manual**

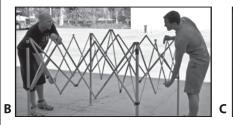
Please review the following instructions and make yourself familiar with the parts and function of your Shade Tech® canopy.

#### Parts included: [1] assembled canopy frame [1] fabric canopy top [1] storage bag

Set-Up -- Step 1: Place the canopy frame only in the center of the setup area. With a partner on the opposite side of the frame, hold the two outer legs and lift slightly for ground clearance. Take a few steps back and extend the frame to full arm's length, approximately four feet (Fig. A).



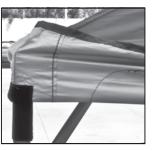
Step 2: With a partner hold the top and bottom of the eave where it forms a diamond (Fig. B). Lift slightly and slowly walk backward until the frame is fully extended (Fig. C). Take care to avoid pinching your hands or fingers.





Step 3: At each corner, hold the leg of the frame with one hand and lift the slider with the other hand until it clicks past the spring pin (Fig. D).





**Step 4:** Place the canopy over the top of the frame. Use the hook and loop straps to secure each corner of the cover to the upper portion of each leg (Fig. E).

**Step 5:** The adjustable legs offer multiple height positions. Tilt one side of the canopy upward and extend a lower leg section until it clicks into place (Fig. F). Repeat on the adjacent leg until all legs are extended. When extending the legs, have a partner hold the frame stable and avoid having only two diagonal legs extended.



Step 6: Fill out included product information card with a stapled copy of your receipt and store in a safe place. Product information can be found on the sticker located on the eave of the frame (Fig. G).

SHADE TECHI

#### Example



Go to shelterlogic.com/support/forms/product-registration/ and register your new canopy. If you have any issues setting up your canopy, have questions, need parts or accessories call our toll free service line (888) 288-2345.

Take Down -- Step 1: Press the leg pin in and lower each leg completely (Fig. H).



Step 2: At each corner, push in the locking button and pull the slider down slowly until the button pops out above the slider (Fig. I). Be careful to not pinch your fingers. Please make sure that all sliders are in an unlocked position below the button prior to attempting to collaspe the frame. Closing the frame with any sliders in a locked position will cause damage and/or breakage.



**Step 3:** Hold the top of the center frame section and lift slightly and slowly, walk toward your partner as the frame folds in (Fig. J). Keep walking until the frame is about half-way closed. Be sure to avoid pinching your hands or fingers. Hold outside legs and continue closing canopy as you walk towards your partner. The completely folded canopy should stand up on it's own (Fig. K).







**Step 4:** With the canopy standing, slide the bag down slowly until entire canopy is in. Turn the canopy over gently and zipper shut.

**Note:** The canopy top may remain in place for easier subsequent set-up. However, to prolong the life of the fabric, we recommend that you remove the top when storing your canopy.

## NO DEVUELVA SU TOLDO AL LUGAR DE COMPRA.

Por favor comuníquese con ShelterLogic<sup>®</sup> si tiene preguntas, comentarios, o si necesita piezas y accesorios o ayuda con cualquier asunto relacionado con la garantía. Correo electrónico: www.ShelterLogic.com/support

Tel. sin costo: (888) 288-2345

#### Garantía limitada de 30 días

Sujeta a las limitaciones indicadas a continuación, además de cualquier otra restricción impuesta en virtud de las leyes aplicables, ShelterLogic<sup>®</sup> garantiza que este toldo SHADE TECH® está exento de defectos de materiales y de fabricación durante un período de 30 días a partir de la fecha de compra original. Esta garantía está limitada únicamente a la reparación de las partes defectuosas.

- 1. Esta Garantía Limitada aplicará únicamente si el toldo SHADE TECH® y/o cualquiera de sus partes se devuelven apropiadamente al departamento de servicio al cliente de Bravo Sports que se indica más adelante y Bravo Sports determina, a su sola discreción, que dichas partes están defectuosas. En algunos casos, se puede solicitar fotografías de la unidad en vez de la unidad misma.
- 2. Esta Garantía Limitada aplica únicamente a los toldos multiuso SHADE TECH<sup>®</sup> que se adquieran a través de los distribuidores autorizados. Esta Garantía Limitada se proporciona solamente al comprador original y no es transferible.
- 3. Asegúrese de conservar su recibo original de compra para cualquier reclamación en virtud de esta garantía. Todas las reclamaciones bajo garantía deberán acompañarse con una copia del recibo de compra original emitido por el distribuidor autorizado.
- 4. Antes de devolver su toldo SHADE TECH® y/o cualquiera de sus partes a ShelterLogic<sup>®</sup> para la inspección directos o indirectos, incidentes o consecuentes de garantía, el consumidor que efectuó la compra deberá obtener la autorización previa de ShelterLogic®. Se puede obtener dicha autorización llamando a nuestros representantes de servicio al cliente a los números sin costo indicados más adelante o escribiendo directamente al departamento de servicio al cliente de ShelterLogic<sup>®</sup> a la dirección indicada más adelante. Los costos de envío corren por cuenta del cliente.

- 5. En algunas regiones del país existen condiciones meteorológicas que son sumamente rigurosas para toldos de cualquier clase. Si usted reside en Arizona, Florida, Nevada, Nuevo México, Texas O en sitios de gran altitud [arriba de los 3000 pies o 1000 metros], el período de garantía para su toldo estará limitado a 15 días a partir de la fecha de compra original. [Después del vencimiento de ese período de 15 días y hasta un período de 30 días después de la fecha de compra original, usted podrá comprar un toldo de repuesto a precio reducido a través de nuestro departamento de servicio al cliente].
- 6. Esta Garantía Limitada no cubre daños ni pérdidas causadas por: viento, lluvia, fuego, nieve, hielo u otras fuerzas de la naturaleza; accidente; desgaste normal: ensamblaie, desensamblaie o aiustes erróneos durante la instalación o el desmontaje; ni cualquier abuso, abandono o uso indebido de este toldo SHADE TECH® y/o de sus partes.
- 7. Hasta el alcance de lo permitido por las leves aplicables, cualquier garantía de comerciabilidad o idoneidad aplicable a este toldo SHADE TECH® estará limitada a la duración de esta Garantía Limitada. ShelterLogic® no ofrece garantía contra, y en ningún caso ShelterLogic® o sus agentes autorizados habrán de ser responsables por, cualquier pérdida personal, lesiones o daños que resulten del uso de este producto. Tenga presente que algunos estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentes o consecuentes, así que la limitación o exclusión antes descrita quizá no sea aplicable a usted. Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos y además podría tener otros derechos que varían de estado a estado

8. Al recibir la autorización de nuestro departamento de servicio al cliente, será necesario presentar su reclamación bajo garantía a la dirección indicada más adelante, con porte postal prepagado y acompañada con una copia del recibo original y fechado de la compra. No devuelva este producto al lugar de compra. Para el servicio bajo garantía, para obtener las partes faltantes, de reemplazo o cualquier otro problema, llame o escriba a nuestro departamento de servicio al cliente indicado más adelante. Le enviaremos cualesquier partes de repuesto por vía terrestre a través de FedEx Ground.

Cualquier modificación que el cliente haga al toldo anulará la garantía.

ADVERTENCIA: MANTENGA ALEJADAS DE LA TELA DE LA CUBIERTA LAS LLAMAS Y LAS FUENTES DE CALOR. Esta carpa cumple los requisitos de inflamabilidad de la norma CPAI-84. La tela se incendiará si se deja en contacto continuo con cualquier fuente de llama. La aplicación de cualquier sustancia extraña a la tela de la cubierta puede anular las propiedades ignífugas del material.

ADVERTENCIA: Antes de almacenar su toldo Shade Tech<sup>®</sup>, asegúrese de que la cubierta no esté húmeda o mojada. Al guardar su toldo Shade Tech® mientras se encuentra incluso levemente húmedo se puede generar moho. Deje que la cubierta seque completamente antes de desensamblar el toldo. Si fuese necesario desensamblar su toldo Shade Tech® mientras la cubierta se encuentra húmeda, desenganche las correas con cierre de rizo y gancho para desprender la cubierta del marco. Pliegue el marco y extienda completamente la cubierta, lo más pronto posible y deje que seque completamente.

### Antes de ensamblar su toldo instantáneo Shade Tech® lea detenidamente las instrucciones

- 1. Es su responsabilidad leer y conservar estas instrucciones antes de intentar instalar o desmontar su toldo instantáneo.
- 2. El toldo está diseñado para proporcionar protección de sombra solamente y se debe tener precaución en cualquier
- condición atmosférica adversa, incluyendo el viento y la lluvia. 3. No instale ni continúe usando el toldo en condiciones de lluvia, viento o tormenta, especialmente durante tormentas
- eléctricas. Puede ocurrir daños al toldo y exponerle a usted y a otros a un peligro potencial.
- 4. Nunca abra o cierre el marco apresuradamente y así evitará pincharse los dedos o dañar el marco.
- 5. No instale el toldo en pendientes escarpadas ni en superficies irregulares.
- 6. No use su toldo como refugio permanente ni lo deje desatendido, la unidad está destinada para el uso temporal solamente.
- 7. Guarde el toldo lejos del calor y de las llamas en todo momento. No haga barbacoas ni fuegos de cualquier clase debajo o cerca del toldo.
- 8. La cubierta de tela puede ser lavada a mano con agua y jabón suave. No utilice detergentes fuertes, abrasivos ni lejía, y tampoco lave el toldo en máguina.
- 9. Nunca doble ni almacene el toldo cuando esté mojado o húmedo, deje que seque totalmente para evitar el moho.



©2018 ShelterLogic Corp., Watertown, CT 06795 TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS HECHO EN CHINA ShelterLogic<sup>®</sup> es una marca registrada de ShelterLogic Corp.

# **Manual del Propietario**

Revise por favor las instrucciones siguientes y familiarícese con las piezas y las funciones de su toldo de Shade Tech®.

#### Partes incluidas:

- [1] marco de toldo ensamblado [1] cubierta de tela del toldo
- [1] bolso de almacenamiento

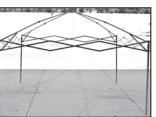
Instalación – Paso 1: Coloque el marco del toldo justo en el centro del área de instalación. Obtenga la ayuda de otra persona en el lado opuesto del marco, sujete las dos patas exteriores y levántelas levemente sobre el piso. Retroceda unos pasos y extienda el marco hasta la longitud total del



brazo, aproximadamente cuatro pies (fig. A).

**Paso 2:** Solicite a la otra persona que sujete la parte superior e inferior del alero donde éste forma una diamante (fig. B). Levántelo levemente y camine lentamente hacia atrás hasta extender completamente el marco (fig. C). Tenga cuidado de no pincharse las manos o los dedos.





**Paso 3:** En cada esquina, sujete con una mano la pata del marco y con la otra mano levante la corredera hasta que haga clic después de la clavija con resorte (fig. D).





Paso 4: Coloque la cubierta encima del marco. Use las correas de rizo y gancho para fijar las esquinas de la cubierta en las porciones superiores de cada pata (fig. E).

Paso 5: Las patas ajustables permiten seleccionar varias alturas. Incline un lado del toldo hacia arriba v extienda una sección más baja de la pata hasta que enganche (clic) en posición (fig. F). Repita el procedimiento en la pata adyacente hasta que todas las patas estén extendidas. Al extender las patas, solicite a la otra persona que sostenga establemente el marco y evite tener sólo dos patas diagonales extendidas.



Paso 6: Llene la tarjeta de información de producto incluida, engrape una copia de su recibo y guárdela en un lugar seguro. Se incluye información del producto en la pegatina del alero del marco (fig. G).

**SHADE TECHII** 

#### Eiemplo



Visite shelterlogic.com/support/forms/product-registration/ e inscriba su nuevo toldo. Si tiene problemas para la instalación de su toldo, si tiene preguntas, o si necesita piezas o accesorios no dude en llamar a nuestra línea de servicio gratuita al (888) 288-2345.

Desmontaje – Paso 1: Presione la clavija de la pata y baje completamente cada pata (fig. H).

de bloqueo y jale la corredera lentamente

hacia abajo hasta que el botón salte por el

orificio arriba de la corredera (fig. J). Tenga

estén en posición abierta abajo del botón

antes de intentar el plegado del marco. Si

correderas en posición bloqueada causará

Paso 3: Sujete la parte superior de la sección central del

de no pincharse las manos o los dedos. Sujete las patas exteriores y continúe cerrando el toldo a medida que camina

marco. Levántela levemente y camine lentamente hacia la otra

persona para lograr que se pliegue el marco (fig. J). Camine

hasta lograr que el marco esté medio cerrado. Tenga cuidado

hacia la persona que le ayuda. El toldo completamente plegado debe poder permanecer verticalmente por sí mismo (fig. K).

cuidado para no pincharse los dedos.

cierra el marco con cualquier de las

daño y/o ruptura del marco.

Asegúrese de que todas las correderas









Paso 4: Con el toldo en posición vertical, deslice la bolsa hacia abajo lentamente hasta que todo toldo esté adentro. Dé vuelta al toldo suavemente y cierre la cremallera.

**Nota:** Se puede dejar instalada la cubierta para volver más fáciles las instalaciones subsiguientes. Sin embargo, para prolongar la vida útil de la tela, le recomendamos retirar la cubierta al guardar el toldo.

